

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 февруари 2008 година

за изменение на приложение Г към Директива 88/407/ЕИО на Съвета и Решение 2004/639/ЕО за установяване на условията за внос на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък

(нотифицирано под номер C(2008) 409)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/120/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 88/407/ЕИО на Съвета от 14 юни 1988 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за внос и търговия в рамките на Общността със сперма от животни от рода на едрия рогат добитък⁽¹⁾, и по-специално член 8, параграф 1, член 10, параграф 2, първа алинея, член 11, параграф 2 и член 17, втори параграф от нея,

като има предвид, че:

(1) С Директива 88/407/ЕИО бяха определени ветеринарно-санитарните изисквания за внос и търговия в рамките на Общността със сперма от животни от рода на едрия рогат добитък и беше установен образец на ветеринарен сертификат за търговия в рамките на Общността с тази стока.

(2) Директива 2003/43/ЕО на Съвета⁽²⁾ изменя Директива 88/407/ЕИО, като *inter alia* създава центрове за съхранение на сперма и условия за официалното одобрение и официалния надзор на центрoвете.

(3) С Решение 2004/639/ЕО на Комисията от 6 септември 2004 г. за установяване на условията за внос на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък⁽³⁾ беше установен образец на ветеринарен сертификат за внос в Общността на сперма от животни от рода на едрия рогат добитък. Това решение следва да бъде приведено в съответствие с Директива 88/407/ЕИО и да се добави списъкът на трети страни, от които държавите-членки одобряват вноса на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък.

(4) В допълнение следва да се въведе образецът на ветеринарен сертификат за внос и търговия в рамките на Общността със сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, изпратена от одобрени центрове за съхранение на сперма, за да се осигури пълната ѝ проследимост при търговията в Общността.

(5) Целесъобразно е сертификатите да се представят в съответствие със стандартизираната форма на ветеринарни сертификати, установена с Решение 2004/292/ЕО на Комисията от 30 март 2004 г. относно въвеждането на системата Traces и за изменение на Решение 92/486/ЕИО⁽⁴⁾, както и да се приведат в съответствие някои ветеринарно-санитарни изисквания.

(6) Образците на сертификати за търговия в рамките на Общността със сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, установени в приложение Г към Директива 88/407/ЕИО, следва също да се изменят, за да вземат предвид стандартизираната форма на ветеринарни сертификати.

(7) Следователно Директива 88/407/ЕИО и Решение 2004/639/ЕО следва да бъдат съответно изменени.

(8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение Г към Директива 88/407/ЕИО се заменя с текста в приложение I към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 194, 22.7.1988 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Решение 2006/16/ЕО на Комисията (ОВ L 11, 17.1.2006 г., стр. 21).

⁽²⁾ ОВ L 143, 11.6.2003 г., стр. 23.

⁽³⁾ ОВ L 292, 15.9.2004 г., стр. 21. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006 (ОВ L 362, 20.12.2006 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 63. Решение, последно изменено с Решение 2005/515/ЕО (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 29).

Член 2

Решение 2004/639/ЕО се изменя, както следва:

1. В член 1 се добавя следният параграф:

„5. Без да се засяга параграф 4, държавите-членки разрешават вноса на сперма, посочен в параграфи 1 и 2, от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, изпратена от одобрени центрове за съхранение на сперма и отговаряща на условията, определени в образеца на ветеринарен сертификат в приложение II, част 3, както и придружавана от надлежно попълнен такъв сертификат.“

2. Приложения I и II се заменят с текста в приложение II към настоящото решение.

Член 3

Настоящото решение се прилага от 1 март 2008 година.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 7 февруари 2008 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ Г

ОБРАЗЦИ НА СЕРТИФИКАТИ ЗА ТЪРГОВИЯ В РАМКИТЕ НА ОБЩНОСТТА

ПРИЛОЖЕНИЕ Г1

Образец на сертификат, приложим в търговията в рамките на Общността със сперма, събрана в съответствие с Директива 88/407/ЕИО на Съвета, изменена с Директива 2003/43/ЕО, и изпратена от одобрен център за събиране на сперма


ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сертификат за ЕО търговия

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Пощенски код		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Местен номер за справка				
			I.3. Централна компетентна власт					
			I.4. Местна компетентна власт					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код		I.6. Номер(а) на съответните сертификати Номер(а) на придружаващите документи					
			I.7.					
	I.8. Страна на произход	ISO код	I.9. Регион на произход	Код	I.10. Държава — дестинация	ISO код	I.11. Регион — дестинация	Код
	I.12. Място на произхода Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код		Номер на одобрението		I.13. Място на дестинацията Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Животновъден обект <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код			
	I.14. Място на товарене Пощенски код		I.15. Дата на тръгване					
	I.16. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>		I.17.					
	I.18. Животински вид/продукт				I.19. Код на стоката (код КН) 05 11 10		I.20. Брой/количество	
I.21. Температура на продуктите Амбиентна температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>				I.22. Брой опаковки				
I.23. Идентификация на контейнера/Пломба номер				I.24. Вид опаковка				
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/>								
I.26. Транзит през 3-та страна <input type="checkbox"/>		3-та страна		ISO код	I.27. Транзит през държави-членки <input type="checkbox"/>			
		Изходящ пункт		Код	Държава-членка			
		Входящ пункт		ГИВП №:	Държава-членка			
I.28. Износ <input type="checkbox"/>		3-та страна		ISO код	I.29.			
		Изходящ пункт		Код				
I.30.								
I.31. Идентификация на животни/продукти								
Биологични видове (научно име)		Идентификационен знак				Количество		

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сперма от животни от рода на ЕРД

	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б. Местен референтен номер
Част II: Сертифициране II.1. Ветеринарно-санитарно удостоверение Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че: II.1.1. Горепосаната сперма: а) е била събрана, обработена и съхранявана при условия, които отговарят на стандартите, установени в Директива 88/407/ЕИО; б) е била изпратена към мястото на товарене в запечатан контейнер при условия, които отговарят на изискванията на Директива 88/407/ЕИО, и маркиран с номера, посочен в част I.23; II.1.2. Горепосаната сперма е била събрана от бикове, които: (1) или [не са били ваксинирани срещу шап в рамките на 12 месеца преди събирането]; (1) или [са били ваксинирани срещу шап по-малко от 12 месеца и повече от 30 дни преди събирането и 5 % от дозите от сперма от всяко събиране в най-малко 5 епруветки са били предоставени за подлагане на тест за изолиране на вируса на шап, проведен с отрицателни резултати в лабораторията (.....) (2) намираща се във или определена от държавата-членка по местоназначение]; II.1.3. Горепосаната сперма е била съхранявана в одобрени условия за период от най-малко 30 дни непосредствено след събирането (3). Бележки Част I — Клетка I.12: мястото на произход съответства на центъра за събиране на сперма (определен член 2, буква б), първо тире от Директива 88/407/ЕИО) по произход на спермата. — Клетка I.13: местоназначението съответства на центъра за събиране или съхранение на сперма (определен в член 2, буква б) от Директива 88/407/ЕИО) или на стопанството по местоназначение на спермата. — Клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата. — Клетка I.31: идентификационният знак съответства на идентификацията на животните донори и датата на събиране. Част II (1) Ненужното се зачерква. (2) Име на лабораторията. (3) В случай на прясна сперма може да се зачеркне. — Цветът на подписа и печата трябва да е различен от този на другите детайли в сертификата.		
	Официален ветеринарен лекар или официален инспектор Име (с главни букви): Местна ветеринарна служба (МВС): Дата: <div style="text-align: center;">  <p>Печат</p> </div>	Квалификация № на съответната МВС: Подпис:

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2

Образец на сертификат, приложим от 1 януари 2006 г. в търговията в рамките на Общността със запаси от сперма, събрана, обработена и/или оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. в съответствие с разпоредбите на Директива 88/407/ЕИО на Съвета, в сила до 1 юли 2003 г., и търгувана след тази дата в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО, изпратена от одобрен център за събиране на сперма

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сертификат за ЕО търговия

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Пощенски код		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Местен номер за справка				
			I.3. Централна компетентна власт					
			I.4. Местна компетентна власт					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код		I.6. Номер(а) на съответните сертификати Номер(а) на придружаващите документи					
			I.7.					
	I.8. Страна на произход	ISO код	I.9. Регион на произход	код	I.10. Държава — дестинация	ISO код	I.11. Регион — дестинация	Код
	I.12. Място на произхода Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код		Име Номер на одобрението		I.13. Място на дестинацията Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Животновъден обект <input type="checkbox"/> Име Номер на одобрението Адрес Пощенски код			
	I.14. Място на товарене Пощенски код		I.15. Дата на тръгване					
	I.16. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>		I.17.					
	I.18. Животински вид/продукт			I.19. Код на стоката (код КН) 05 11 10		I.20. Брой/количество		
I.21. Температура на продуктите Амбиентна температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>			I.22. Брой опаковки					
I.23. Идентификация на контейнера/Пломба номер			I.24. Вид опаковка					
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/>								
I.26. Транзит през 3-та страна <input type="checkbox"/> 3-та страна Изходящ пункт Входящ пункт			ISO код Код ГИВП №:	I.27. Транзит през държави-членки <input type="checkbox"/> Държава-членка Държава-членка Държава-членка		ISO код ISO код ISO код		
I.28. Износ <input type="checkbox"/> 3-та страна Изходящ пункт			ISO код Код	I.29.				
I.30.								
I.31. Идентификация на животни/продукти Биологични видове (научно име)						Идентификационен знак	Количество	

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сперма от животни от рода на ЕРД

	II.a. Референтен номер на сертификата	II.b. Местен референтен номер
<p>II.1. Ветеринарно-санитарно удостоверение</p> <p>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че:</p> <p>II.1.1. Горепоисаната сперма е била събрана преди датата 31 декември 2004 г. в център за събиране на сперма, който:</p> <p>а) е бил одобрен при условията, определени в приложение А, глава I от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>б) е бил управляван и контролиран при условията, определени в приложение А, глава II от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.1.2. По времето, когато е била събрана горепоисаната сперма, всички говеда в центъра за събиране на сперма:</p> <p>а) са дошли от стада и/или са родени от майки, които отговарят на условията на приложение Б, глава I, точка 1, букви б) и в) от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>б) в рамките на 30 дни преди карантинния период на изолация са били подложени, давайки отрицателни резултати, на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — тестовете, посочени в приложение Б, глава I, точка 1, буква г), i), ii) и iii) от Директива 88/407/ЕИО, и — серум-неутрализационен тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пастулозен вулвовагинит, и — тест за изолиране на вируса (имунофлуоресцентен или имунопероксидазен тест) на вирусна диария по говедата; който в случай на животно, по-младо от 6 месеца, е бил забавен, докато е достигната тази възраст; <p>в) са преминали през карантинния период на изолация от 30 дни и са били подложени, давайки необходимите отрицателни резултати, на следните ветеринарно-санитарни тестове:</p> <ul style="list-style-type: none"> — серологичен тест за бруцелоза, проведен в съответствие с процедурата, описана в приложение В към Директива 64/432/ЕИО; — или серологично изследване чрез имунофлуоресцентен тест, или микробиологично изследване (културален тест) за инфекция с кампилобактерии на смивки от препуциума или от съответната изкуствена вагина, а за женските животни — изследване чрез аглутинационен тест на вагинална слуз; — микроскопско и микробиологично (културално) изследване за трихомоноза на проби от препуциални или вагинални смивки, а за женските животни — изследване чрез аглутинационен тест на проби от вагинална слуз; <p>г) поне веднъж годишно са били подложени, давайки отрицателни резултати, на рутинните тестове, посочени в приложение Б, глава II, точка 1, букви а), б) и в) от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.1.3. По времето, когато е била събрана горепоисаната сперма,</p> <p>а) всички женски говеда в центъра поне веднъж годишно са били подложени на аглутинационен тест на вагинална слуз за инфекция с кампилобактерии, дал отрицателен резултат, а също и</p> <p>б) всички бикове за производство на сперма са били подложени, давайки отрицателен резултат, или на серологично изследване чрез имунофлуоресцентен тест, или на микробиологично изследване (културален тест) за инфекция с кампилобактерии на смивки от препуциума или от съответната изкуствена вагина, проведено в рамките на 12 месеца преди събирането;</p> <p>II.1.4. Горепоисаната сперма е била събрана от бикове в център за събиране на сперма, в който:</p> <p>(¹) или [никое говедо не е било ваксинирано срещу инфекциозен ринотрахеит и всички говеда са били подложени поне веднъж годишно, давайки отрицателен резултат, на серум-неутрализационен тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пастулозен вулвовагинит];</p> <p>(¹) или [неваксинираните срещу инфекциозен ринотрахеит говеда са били подложени поне веднъж годишно, давайки отрицателен резултат, на серум-неутрализационен тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пастулозен вулвовагинит, а изследване за инфекциозен ринотрахеит по говедата не е извършвано за бикове, които са получили първа ваксинация срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата в центъра за осеменяване, след като са били изследвани, давайки отрицателен резултат, чрез серум-неутрализационен тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пастулозен вулвовагинит, и които след първата ваксинация са били редовно ваксинирани отново през интервал, не по-дълъг от шест месеца];</p>		

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Bovine semen

II.1.5. Гореописаната сперма е събрана от бикове, които:

II.1.5.1.

(¹) или [не са били ваксинирани срещу шап в рамките на 12 месеца преди събирането];

(¹) или [са били ваксинирани срещу шап по-малко от 12 месеца и повече от 30 дни преди събирането и 5 % от дозите от сперма от всяко събиране в най-малко пет епруветки са били предоставени за подлагане на тест за изолиране на вируса на шап, проведен с отрицателни резултати в лабораторията (.....) (²), намираща се във или определена от държавата-членка по местоназначение];

II.1.5.2.

(¹) или [не са били ваксинирани срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата],

(¹) или [са били ваксинирани срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата в съответствие с точка II.1.4].

II.1.6. Гореописаната сперма е била съхранявана в одобрени условия за период от най-малко 30 непосредствено след събирането (³).

II.1.7. Гореописаната сперма е била изпратена към мястото на товарене в запечатан контейнер, маркиран с номера, посочен в част I.23.

Бележки**Част I**

— Клетка I.12: мястото на произход съответства на центъра за събиране на сперма (определен в член 2, буква б), първо тире от Директива 88/407/ЕИО) по произход на спермата.

— Клетка I.13: местоназначението съответства на центъра за събиране или съхранение на сперма (определен в член 2, буква б) от Директива 88/407/ЕИО) или на стопанството местоназначение на спермата.

— Клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.

— Клетка I.31: идентификационният знак съответства на идентификацията на животните донори, породата на животните донори и датата на събиране, която трябва да е преди 31 декември 2004 г.

Част II

(¹) Ненужното се зачерква.

(²) Име на лабораторията.

(³) В случай на прясна сперма може да се зачеркне.

— Цветът на подписа и печата трябва да е различен от този на другите детайли в сертификата.

Официален ветеринарен лекар или официален инспектор

Име (с главни букви):

Местна ветеринарна служба (МВС):

Дата:

Квалификация и титла:

№ на съответната МВС:

Подпис:



ПРИЛОЖЕНИЕ ГЗ

Образец на сертификат, приложим в търговията в рамките на Общността със сперма, изпратена от одобрен център за съхранение на сперма или одобрен център за събиране на сперма:

— или събрана в съответствие с Директива 88/407/ЕИО на Съвета, както е изменена с Директива 2003/43/ЕО;

— или събрана, обработена и/или оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. съгласно изискванията на Директива 88/407/ЕИО на Съвета, в сила до 1 юли 2003 г., и търгувана след тази дата в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО.


ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сертификат за ЕО търговия

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Пощенски код		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a. Местен номер за справка		
	I.3. Централна компетентна власт				I.4. Местна компетентна власт		
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код		I.6. Номер(а) на съответните сертификати Номер(а) на придружаващите документи				
	I.7.						
	I.8. Страна на произход		ISO код	I.9. Регион на произход		Код	I.10. Държава — дестинация
							I.11. Регион — дестинация
	I.12. Място на произхода Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код			I.13. Място на дестинацията Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Животновъден обект <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код			
	I.14. Място на товарене Пощенски код			I.15. Дата на тръгване			
	I.16. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>			I.17.			
I.18. Животински вид/продукт				I.19. Код на стоката (код КН) 05 11 10		I.20. Брой/количество	
I.21. Температура на продуктите Амбиентна температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>				I.22. Брой опаковки		I.24. Вид опаковка	
I.23. Идентификация на контейнера/Пломба номер				I.24. Вид опаковка			
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/>							
I.26. Транзит през 3-та страна <input type="checkbox"/> 3-та страна Изходящ пункт Входящ пункт			I.27. Транзит през държави-членки <input type="checkbox"/> Държава-членка Държава-членка Държава-членка				
			ISO код Код ГИВП №:				
I.28. Износ <input type="checkbox"/> 3-та страна Изходящ пункт			I.29.				
			ISO код Код				
I.30.							
I.31. Идентификация на животни/продукти Биологични видове (научно име)							
				Идентификационен знак		Количество	

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сперма от животни от рода на ЕРД

		II.a. Референтен номер на сертификата	II.б. Местен референтен номер
Част II: Сертифициране	II.1. Ветеринарно-санитарно удостоверение		
		Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че:	
		Гореописаната сперма:	
	II.1.1.	е била събрана, обработена и съхранявана за период от най-малко 30 дни непосредствено след събирането в одобрен център за събиране на сперма ⁽²⁾ в:	
	(¹) или	[държава-членка, като центърът е управляван и контролиран в съответствие с приложение А, глава I, точка 1 и глава II, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО];	
	(¹) и/или	[трета страна, посочена в приложение I към Директива 2004/639/ЕО, като центърът е управляван и контролиран в съответствие с приложение А, глава I, точка 1 и глава II, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО, и е била внесена в Общността при условията на Директива 88/407/ЕИО];	
	II.1.2.		
	(¹) или	[е била съхранявана в одобрен център за съхранение на сперма ⁽²⁾ , споменат в част I.12, който е управляван и контролиран в съответствие с приложение А, глава I, точка 2 и глава II, точка 2 от Директива 88/407/ЕИО];	
	(¹) и/или	[е била съхранявана в одобрен център за събиране на сперма ⁽²⁾ , споменат в част I.12, който е управляван и контролиран в съответствие с приложение А, глава I, точка 1 и глава II, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО];	
	II.1.3.	е била изпратена към мястото на товарене в запечатан контейнер при условия, които отговарят на изискванията на Директива 88/407/ЕИО, и маркиран с номера, посочен в част I.23.	
Бележки			
Част I			
— Клетка I.6: следва да съответства на серийния номер на индивидуалния(те) официален(ни) документ(и) или ветеринарно-санитарен(ните) сертификат(и) (INTRA или общ ветеринарен входен документ — ОВВД), който(ито) е(са) придружил(и) гореописаната сперма от одобрения център за събиране на сперма по произход до гореописания център за съхранение на сперма. Оригиналите на тези документи или тези сертификати или официално заверените копия от тях трябва да бъдат прикрепени към настоящия сертификат.			
— Клетка I.12: мястото на произход съответства на центъра за събиране или съхранение на сперма (определен в член 2, буква б) от Директива 88/407/ЕИО) по произход на спермата.			
— Клетка I.13: местоназначението съответства на центъра за събиране или съхранение на сперма (определен в член 2, буква б) от Директива 88/407/ЕИО) или на стопанството по местоназначение на спермата.			
— Клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.			
— Клетка I.31: идентификационният знак съответства на идентификацията на животните донори, породата на животните донори и датата на събиране.			
Част II			
⁽¹⁾ Ненужното се зачерква.			
⁽²⁾ Единствено центрове, фигуриращи в списъците, определени с член 5, параграф 2 и член 9, параграф 1 от Директива 88/407/ЕИО. http://circa.europa.eu/irc/sanco/vets/info/data/semen/semen.html			
— Цветът на подписа и печата трябва да е различен от този на другите детайли в сертификата.			
Официален ветеринарен лекар или официален инспектор			
Име (с главни букви):		Квалификация и титла:	
Местна ветеринарна служба (МВС):		№ на съответната МВС:	
Дата:		Подпис:"	
 <p>Печат</p>			

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на сперма от домашни животни от вида на едрия рогат добитък

ISO код	Държава	Описание на територията (ако е уместно)	Допълнителни гаранции
AU	Австралия		Допълнителните гаранции, посочени в точки II.5.4.1.2 и II.5.4.2.2 от сертификата в част 1 от приложение II, са задължителни.
CA	Канада	Територията, както е описана в част 1 от приложение I към Решение 79/542/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾ .	Допълнителната гаранция, посочена в точка II.5.4.1.2 от сертификата в част 1 от приложение II, е задължителна.
CH	Швейцария		
HR	Хърватия		
NZ	Нова Зеландия		
US	Съединени американски щати		Допълнителната гаранция, посочена в точка II.5.4.1.2 от сертификата в част 1 от приложение II, е задължителна.

⁽¹⁾ ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Приложение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1791/2006 (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

ДЪРЖАВА

Сперма от животни от рода на ЕРД

Част II: Сертифициране	II.а. Референтен номер на сертификата	/
	<p>II. Здравна информация</p> <p>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че:</p> <p>II.1. в (наименование на държавата износител) ⁽²⁾</p> <p>не е имало случаи на чума по говедата и шап през 12-те месеца непосредствено преди събирането на спермата за износ и до датата на изпращането в същия период не е била извършена ваксинация срещу тези болести.</p> <p>II.2. Центърът, в който е била събрана предназначенията за износ сперма:</p> <p>II.2.1. отговаря на условията, определени в приложение А, глава I, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.2.2. е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в приложение А, глава II, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО на Съвета.</p> <p>II.3. В центъра, където е била събрана предназначенията за износ сперма, не е имало случаи на бяс, туберкулоза, бруцелоза, антракс и заразна плеввропневмония по говедата през 30-те дни преди датата на събиране на предназначенията за износ сперма и 30-те дни след събирането (в случая на прясна сперма — до деня на изпращането).</p> <p>II.4. Говедата в центъра за събиране на сперма:</p> <p>II.4.1. са дошли от стада и/или са родени от майки, които отговарят на условията на приложение Б, глава I, точка 1, букви б) и в) от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.4.2. са били подложени на необходимите тестове в съответствие с приложение Б, глава I, точка 1, буква г) от Директива 88/407/ЕИО през 28-те дни преди карантинния период на изолация;</p> <p>II.4.3. са преминали през карантинния период на изолация и са удовлетворили изискванията, определени в приложение Б, точка 1, буква д) от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.4.4. са били подложени поне веднъж годишно на рутинните тестове, посочени в приложение Б, глава II от Директива 88/407/ЕИО.</p> <p>II.5. Предназначенията за износ сперма е получена от бикове донори, които:</p> <p>II.5.1. отговарят на изискванията, определени в приложение В към Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.5.2. са останали</p> <p>⁽¹⁾ или [в държавата износител поне през последните шест месеца преди събирането на предназначенията за износ сперма;]</p> <p>⁽¹⁾ или [в държавата износител поне през 30-те дни преди събирането на спермата, считано от влизането, и са били внесени от ⁽²⁾ в периода от по-малко от шест месеца преди събирането на спермата, удовлетворявайки ветеринарно-санитарните условия, отнасящи се за донорите на сперма, която е предназначена за износ към Общността;]</p> <p>II.5.3. отговарят на условията за внос на сперма от говеда, определени в главата за болестта син език от Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната организация за здравето на животните (OIE), в зависимост от статута на държавата или зоната на пребиваване;</p> <p>II.5.4. са се намирали в държавата износител,</p> <p>II.5.4.1.</p> <p>⁽¹⁾ или [II.5.4.1.1. в която съгласно официални данни няма случаи на епизоотична хеморагична болест (EHD);]</p> <p>⁽¹⁾ или [II.5.4.1.2. в която съгласно официални данни съществуват следните серотипове на епизоотична хеморагична болест (EHD): и два пъти, с интервал между тях не по-дълъг от 12 месеца, са дали отрицателни резултати на агар-гел имунодифузионни тестове ⁽³⁾ и на серум неутрализационни тестове за всички гореизброени серотипове на EHD, проведени в одобрени лаборатории кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата;]</p>	

ДЪРЖАВА**Сперма от животни от рода на ЕРД**

II.5.4.2.

(¹) или [5.4.2.1. в която съгласно официалните данни няма случаи на болестта Акабан и болестта Айно;]

(¹) или [5.4.2.2. и два пъти, с интервал между тях не по-дълъг от 12 месеца, са дали отрицателни резултати на серум-неутрализиращи тестове за вируса Акабан и вируса Айно, проведени в одобрени лаборатории с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата;]

II.6. Предназначената за износ сперма е била събрана след датата, на която компетентните национални органи на държавата износител са одобрили центъра;

II.7. Предназначената за износ сперма е била обработена, съхранявана и превозена при условия, отговарящи на изискванията на Директива 88/407/ЕИО.

Беленки**Част I**

- Референция към клетка I.6: Отговорно за товара лице в ЕС: това поле се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.
- Референция към клетка I.12: Местоназначение: това поле се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.
- Референция към клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.
- Референции към клетки I.26 и I.27: попълнете в зависимост от това дали сертификатът е за транзит или внос.
- Референция към клетка I.28: идентификационният знак съответства на идентификацията на животните донори и датата на събиране.

Част II

(¹) Ненужното се зачерква.

(²) Държави, изброени в приложение I към Решение 2004/639/ЕО.

(³) Стандартите за диагностичните тестове за ЕНД вируса са описани в главата за болестта син език от Ръководството за диагностични тестове и ваксини за сухоzemни животни.

— Цветът на подписа и печата трябва да е различен от този на другите детайли в сертификата.

Официален ветеринарен лекар

Име (с главни букви):

Дата:

Място:

Квалификация и титла:

Подпис:



ЧАСТ 2

Образец на сертификат, приложим от 1 януари 2005 г. при вноса и транзита на запаси от сперма, събрана, обработена и оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. в съответствие с разпоредбите на Директива 88/407/ЕИО на Съвета, в сила до 1 юли 2003 г., внесена след 31 декември 2004 г. в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО, изпратена от одобрен център за събиране на сперма

ДЪРЖАВА

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.			
			I.3. Централна компетентна власт					
			I.4. Локална компетентна власт					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.6. Лице отговарящо за пратката в ЕС Име Адрес Пощенски код Тел. №					
	I.7. Страна на произхода	ISO код	I.8. Регион на произхода	Код	I.9. Държава - дестинация	ISO код	I.10. Регион - дестинация	Код
	I.11. Място на произхода Име Адрес Име Адрес Име Адрес		Номер на разрешителното Номер на разрешителното Номер на разрешителното		I.12. Място на дестинацията Име Адрес Пощенски код			
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на тръгване					
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация: Референция по документацията:		I.16. Входящ ГВП в ЕС I.17.					
	I.18. Животински вид/продукт		I.19. Код на стоката (код по ХС) 05 11 10			I.20. Количество		
	I.21.		I.22. Брой опаковки					
I.23. Идентификация на контейнера/номер на пломбата		I.24.						
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/>								
I.26. За транзит до 3-та страна спрямо ЕС <input type="checkbox"/> 3-та страна ISO код		I.27. За износ или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>						
I.28. Идентификация на животни/продукти Биологични видове (научно име) Идентификационен знак Количество								

ДЪРЖАВА

Сперма от животни от рода на ЕРД

Част II: Сертифициране		II.a. Референтен номер на сертификата	
	<p>II. Здравна информация</p> <p>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че:</p> <p>II.1. в (наименование на държавата износител) ⁽²⁾</p> <p>не е имало случаи на чума по говедата и шап през 12-те месеца непосредствено преди събирането на спермата за износ и до датата на изпращането в същия период не е била извършена ваксинация срещу тези болести.</p> <p>II.2. Горепосаната сперма е била събрана преди 31 декември 2004 г. в център за събиране на сперма, който:</p> <p>II.2.1. отговаря на условията, определени в приложение А, глава I от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.2.2. е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в приложение А, глава II от Директива 88/407/ЕИО.</p> <p>II.3. В центъра, където е била събрана предназначенията за износ сперма, не е имало случаи на бяс, туберкулоза, бруцелоза, антракс и заразна плевропневмония по говедата през 30-те дни преди датата на събиране на предназначенията за износ сперма и 30-те дни след събирането.</p> <p>II.4. По времето, когато е била събрана горепосаната сперма, всички говеда в центъра за събиране на сперма:</p> <p>II.4.1. са дошли от стада и/или са родени от майки, които отговарят на условията на приложение Б, глава I, точка 1, букви б) и в) от Директива 88/407/ЕИО;</p> <p>II.4.2. в рамките на 30 дни преди карантинния период на изолация са били подложени, давайки отрицателни резултати, на:</p> <p>— тестовете, посочени в приложение Б, глава I, точка 1, буква г), i), ii) и iii) от Директива 88/407/ЕИО, а също и</p> <p>— серум-неутрализационен тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пустулозен вулвовагинит, а също и</p> <p>— тест за изолиране на вируса (имунофлуоресцентен или имунопероксидазен тест) на вирусна диария по говедата, който в случай на по-млади животни е бил забавен, докато те станат на шест месеца;</p> <p>II.4.3. са преминали през 30-дневния карантинен период на изолация и са дали отрицателни резултати на следните ветеринарно-санитарни тестове:</p> <p>— серологичен тест за бруцелоза, проведен в съответствие с процедурата, описана в приложение В към Директива 64/432/ЕИО;</p> <p>— или серологично изследване чрез имунофлуоресцентен тест, или микробиологично изследване (културален тест) за инфекция с кампилобактерии на смивки от препуциума или от съответната изкуствена вагина, а за женските животни – изследване чрез аглутинационен тест на вагинална слуз;</p> <p>— микроскопско и микробиологично (културално) изследване за трихомоноза на проби от препуциални или вагинални смивки, а за женските животни – изследване чрез аглутинационен тест на проби от вагинална слуз;</p> <p>II.4.4. поне веднъж годишно са били подложени, давайки отрицателни резултати, на рутинните тестове, посочени приложение Б, глава II, точка 1, букви а), б) и в) от Директива 88/407/ЕИО.</p> <p>II.5. По времето, когато е била събрана горепосаната сперма,</p> <p>II.5.1. всички женски говеда в центъра поне веднъж годишно са били подложени на аглутинационен тест на вагинална слуз за инфекция с кампилобактерии, дал отрицателен резултат, и</p> <p>II.5.2. всички бикове за производство на сперма са били подложени, давайки отрицателен резултат, или на серологично изследване чрез имунофлуоресцентен тест, или на микробиологично изследване (културален тест) за инфекция с кампилобактерии на смивки от препуциума или съответната изкуствена вагина, проведено в рамките на 12 месеца преди събирането.</p> <p>II.6. Предназначената за износ сперма е била получена от бикове донори, които:</p> <p>II.6.1. отговарят на изискванията, определени в приложение В към Директива 88/407/ЕИО;</p>		

ДЪРЖАВА**Сперма от животни от рода на ЕРД**

II.6.2.

(¹) или [са се намирали в държавата износител през 6-те месеца непосредствено преди събирането на спермата за износ;]

(¹) или [са били внесени от (²) след като са били по-малко от шест месеца в държавата износител и по времето на осъществяване на вноса са отговаряли на ветеринарно-санитарните условия, приложими за донори на сперма, предназначена за износ в Общността;]

II.6.3. се намират в център за събиране на сперма, в който:

(¹) или [говедата не са били ваксинирани срещу инфекциозен ринотрахеит и са били подложени поне веднъж годишно, давайки отрицателен резултат, на серум-неутрализиращ тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пустилозен вулвовагинит;]

(¹) или [неваксинираните срещу инфекциозен ринотрахеит говеда са били подложени поне веднъж годишно, давайки отрицателен резултат, на серум-неутрализиращ тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пустилозен вулвовагинит, а изследване за инфекциозен ринотрахеит по говедата не е извършвано за бикове, които са получили първа ваксинация срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата в центъра за осеменяване, след като са били изследвани, давайки отрицателен резултат, чрез серум-неутрализиращ тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата/заразен пустилозен вулвовагинит, и които след първата ваксинация са били редовно ваксинирани отново през интервал, не по-дълъг от шест месеца;]

II.6.4.

(¹) или [не са били ваксинирани срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата,]

(¹) или [са били ваксинирани срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата в съответствие с точка II.6.3,]

II.6.5. отговарят на условията за внос на сперма от говеда, определени в главата за болестта син език от Здравния кодекс за сухоzemните животни на Световната организация за здравето на животните (OIE), в зависимост от статута на държавата или зоната на пребиваване; (****)

II.6.6. са се намирали в държавата износител, в която съществуват следните серотипове на епизоотична хеморагична болест (EHD):: и два пъти, с интервал между тях не по-дълъг от 12 месеца, са дали отрицателни резултати на агар-гел имунодифузионни тестове (³) и на серум-неутрализиращи тестове за всички гореизброени серотипове на EHD, проведени в одобрени лаборатории с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата (***);

II.6.7. са се намирали в държавата износител, в която съществуват следните серотипове на епизоотична хеморагична болест (EHD):: и преди влизането и на шестмесечен интервал са дали отрицателни резултати на агар-гел имунодифузионни тестове (³) и на серум-неутрализиращи тестове за всички гореизброени серотипове на EHD, проведени в одобрени лаборатории (**);

II.6.8. два пъти, с интервал между тях не по-дълъг от 12 месеца, са дали отрицателни резултати на серум-неутрализиращи тестове за вируса Акабан, проведени в одобрени лаборатории с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата (*).

II.7. Предназначената за износ сперма е била събрана след датата, на която компетентните национални органи на държавата износител са одобрили центъра.

II.8. Предназначената за износ сперма е била обработена, съхранявана и превозена при условия, отговарящи на изискванията на Директива 88/407/ЕИО, преди да бъде изменена с Директива 2003/43/ЕО.

Бележки**Част I**

— Референция към клетка I.6: Отговорно за товара лице в ЕС: това поле се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.

— Референция към клетка I.12: Местоназначение: това поле се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.

— Референция към клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.

— Референции към клетки I.26 и I.27: попълнете в зависимост от това дали сертификатът транзит или внос.

— Референция към клетка I.28: идентификационният знак съответства на идентификацията животните донори и датата на събиране, която трябва да бъде преди 31 декември 2004 г.

ДЪРЖАВА

Сперма от животни от рода на ЕРД

Част II

- (1) Ненужното се зачерква.
- (2) Държави, изброени в приложение I към Решение 2004/639/ЕО.
- (3) Стандартите за диагностичните тестове за ЕНД вируса са описани в главата за болестта син език от Ръководството за диагностични тестове и ваксини за сухоzemни животни.
- (****) Предназначено единствено за Австралия, Канада и САЩ.
- (***) Предназначено единствено за Австралия и САЩ.
- (**) Предназначено единствено за Канада.
- (*) Предназначено единствено за Австралия.
- Цветът на подписа и печата трябва да е различен от този на другите детайли в сертификата.

Официален ветеринарен лекар

Име (с главни букви):

Дата:

Място:

Квалификация и титла:

Подпис:



ЧАСТ 3

Образец на сертификат, приложим при вноса и транзита на сперма, изпратена от одобрен център за съхранение на сперма или одобрен център за събиране на сперма:

- или събрана и обработена в съответствие с условията на Директива 88/407/ЕИО на Съвета, както е изменена с Директива 2003/43/ЕО;
- или събрана, обработена и/или оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. в съответствие с изискванията на Директива 88/407/ЕИО на Съвета, в сила до 1 юли 2003 г., и внесена след 31 декември 2004 г. в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО.

ДЪРЖАВА

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.			
			I.3. Централна компетентна власт					
			I.4. Локална компетентна власт					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.6. Лице отговарящо за пратката в ЕС Име Адрес Пощенски код Тел. №					
	I.7. Страна на произхода	ISO код	I.8. Регион на произхода	Код	I.9. Държава - дестинация	ISO код	I.10. Регион - дестинация	Код
	I.11. Място на произхода Име Адрес Име Адрес Име Адрес		Номер на разрешителното Номер на разрешителното Номер на разрешителното		I.12. Място на дестинацията Име Адрес Пощенски код			
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на тръгване					
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация: Референция по документацията:		I.16. Входящ ГВП в ЕС					
			I.17. Номер(а) на съответните сертификати за произход					
	I.18. Животински вид/продукт				I.19. Код на стоката (код по ХС) 05 11 10			
				I.20. Количество				
I.21.				I.22. Брой опаковки				
I.23. Идентификация на контейнера/номер на пломбата				I.24.				
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/>								
I.26. За транзит до 3-та страна спрямо ЕС <input type="checkbox"/> 3-та страна ISO код			I.27. За износ или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>					
I.28. Идентификация на животни/продукти								
Биологични видове (научно име)		Идентификационен знак		Количество				

ДЪРЖАВА

Сперма от животни от рода на ЕРД

Част II: Сертифициране	II.a. Референтен номер на сертификата	
II. Здравна информация		
Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар от, удостоверявам с настоящото, че: (наименование на държавата износител) ⁽²⁾		
II.1. Центърът, в който е била съхранявана предназначенията за износ в Общността сперма:		
(1) или	[II.1.1 отговаря на условията, определени в приложение А, глава I, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО;	
и	II.1.2 е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в приложение А, глава II, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО на Съвета.]	
(1) или	[II.1.1 отговаря на условията, определени в приложение А, глава I, точка 2 от Директива 88/407/ЕИО;	
и	II.1.2 е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в приложение А, глава II, точка 2 от Директива 88/407/ЕИО на Съвета.]	
II.2. Предназначената за износ в Общността сперма:		
II.2.1. е била събрана, обработена и съхранявана за период от най-малко 30 дни непосредствено след събирането в одобрен център за събиране на сперма ⁽³⁾ , управляван и контролиран в съответствие с приложение А, глава I, точка 1 и глава II, точка 1 от Директива 88/407/ЕИО, и		
(1) или	[намира се в държавата износител;]	
(1) и/или	[намира се в ⁽²⁾ ,	
и	е била внесена в държавата износител при условия, поне толкова стриктни, колкото тези за внос на сперма от животни от рода на едрия рогат добитък в Общността в съответствие с Директива 88/407/ЕИО.]	
II.2.2. е била съхранявана при условия, които отговарят на изискванията на Директива 88/407/ЕИО;		
II.2.3. е била изпратена към мястото на товарене в запечатан контейнер при условия, които отговарят на изискванията на Директива 88/407/ЕИО, и маркиран с номера, посочен в част I.23.		
Бележки		
Част I		
— Референция към клетка I.6: Отговорно за товара лице в ЕС: това поле се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.		
— Референция към клетка I.12: Местоназначение: това поле се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.		
— Референция към клетка I.17: следва да съответства на серийния номер на индивидуалния(те) официален(ни) документ(и) или ветеринарно-санитарен(ните) сертификат(и), който(ито) е(са) придружил(и) гореописаната сперма от одобрения център за събиране на сперма по произход до гореописания център за съхранение на сперма. Оригиналите на тези документи или сертификати или официално заверените копия от тях трябва да бъдат прикрепени към настоящия сертификат.		
— Референция към клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.		
— Референции към клетки I.26 и I.27: попълнете в зависимост от това дали сертификатът е за транзит или внос.		
— Референция към клетка I.28: идентификационният знак съответства на идентификацията на животните донори и датата на събиране.		

ДЪРЖАВА**Сперма от животни от рода на ЕРД****Част II**

- (1) Ненужното се зачерква.
- (2) Държави, изброени в приложение I към Решение 2004/639/ЕО, и държавите-членки.
- (3) Единствено центрове, фигуриращи в списъците, определени с член 5, параграф 2 и член 9, параграф 1 от Директива 88/407/ЕИО.
<http://circa.europa.eu/irc/sanco/vets/info/data/semen/semen.html>
- Цветът на подписа и печата трябва да е различен от този на другите детайли в сертификата.

Официален ветеринарен лекар

Име (с главни букви):

Дата:

Място:

Квалификация и титла:

Подпис:“

